

( N<sup>o</sup> 110. )

---

## **SÉNAT DE BELGIQUE.**

---

### **Projet de Loi contenant le Budget du Ministère des Affaires étrangères, pour l'exercice 1850.**

( Voir les N<sup>os</sup> 159 et 256 de la Chambre des Représentants. )

---

**LÉOPOLD, ROI DES BELGES,**

*A tous présents et à venir, Salut :*

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

#### **ARTICLE UNIQUE.**

Le Budget du Ministère des Affaires Étrangères est fixé, pour l'exercice 1850, à la somme de deux millions cent trois mille huit cent soixante-dix-neuf francs trente-quatre centimes (2,103,879 fr. 34 c. ), conformément au tableau ci-annexé.

Bruxelles, le 31 mai 1849.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants,*

(Signé) VERHAEGEN, aîné.

*Les Secrétaires,*

(Signés) CH. DE LUESEMANS.

ALP. VANDENPEEREBOOM.

## Tableau du Budget des Affaires Étrangères pour l'exercice de 1850.

| ARTICLES. | Désignation des Dépenses<br>ET SERVICES.                                                                                                                                                         | CHARGES                         |                                    | TOTAL.   |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|----------|
|           |                                                                                                                                                                                                  | ordinaires et perma-<br>nentes. | extraordinaires et<br>temporaires. |          |
|           | <b>CHAPITRE PREMIER.</b>                                                                                                                                                                         |                                 |                                    |          |
|           | <b>ADMINISTRATION CENTRALE.</b>                                                                                                                                                                  |                                 |                                    |          |
| 1         | Traitement du Ministre. . . . .                                                                                                                                                                  | 21,000 »                        | »                                  | 174,650  |
| 2         | — du personnel des bureaux . . . . .                                                                                                                                                             | 105,050 »                       | »                                  |          |
| 3         | Premier terme des pensions à accorder éventuelle-<br>ment . . . . .                                                                                                                              | 2,000 »                         | »                                  |          |
| 4         | Secours à des fonctionnaires et employés, à leurs<br>veuves ou enfants, qui, sans avoir droit à la pen-<br>sion, ont des titres à un secours, à raison de leur<br>position malheureuse . . . . . | 4,000 »                         | »                                  |          |
| 5         | Matériel . . . . .                                                                                                                                                                               | 57,600 »                        | »                                  |          |
| 6         | Achat de décorations de l'Ordre de Léopold, sans que<br>l'on puisse augmenter ce chiffre par des imputa-<br>tions sur d'autres articles. . . . .                                                 | 8,000 »                         | »                                  |          |
|           | <b>CHAPITRE II.</b>                                                                                                                                                                              |                                 |                                    |          |
|           | <b>TRAITEMENT DES AGENTS POLITIQUES.</b>                                                                                                                                                         |                                 |                                    |          |
| 7         | Missions en Allemagne . . . . .                                                                                                                                                                  | 87,000 »                        | »                                  | 364,000  |
| 8         | France. . . . .                                                                                                                                                                                  | 35,000 »                        | »                                  |          |
| 9         | Grande-Bretagne . . . . .                                                                                                                                                                        | 52,000 »                        | »                                  |          |
| 10        | Pays-Bas . . . . .                                                                                                                                                                               | 52,000 »                        | »                                  |          |
| 11        | Italie . . . . .                                                                                                                                                                                 | 52,000 »                        | »                                  |          |
| 12        | Danemarck, Suède et Hambourg . . . . .                                                                                                                                                           | 15,000 »                        | »                                  |          |
| 13        | Espagne . . . . .                                                                                                                                                                                | 15,000 »                        | »                                  |          |
| 14        | Portugal . . . . .                                                                                                                                                                               | 15,000 »                        | »                                  |          |
| 15        | Turquie . . . . .                                                                                                                                                                                | 27,000 »                        | »                                  |          |
| 16        | États-Unis . . . . .                                                                                                                                                                             | 18,000 »                        | »                                  |          |
| 17        | Brésil. . . . .                                                                                                                                                                                  | 18,000 »                        | »                                  |          |
| 18        | Mexique . . . . .                                                                                                                                                                                | 18,000 »                        | »                                  |          |
|           | <b>CHAPITRE III.</b>                                                                                                                                                                             |                                 |                                    |          |
|           | <b>CONSULATS.</b>                                                                                                                                                                                |                                 |                                    |          |
| 19        | Traitement des agents consulaires, et indemnités à<br>quelques agents non rétribués. . . . .                                                                                                     | 49,000 »                        | »                                  | 49,000 » |
|           | <b>CHAPITRE IV.</b>                                                                                                                                                                              |                                 |                                    |          |
|           | <b>FRAIS DE VOYAGE.</b>                                                                                                                                                                          |                                 |                                    |          |
| 20        | Frais de voyage des agents du service extérieur et de<br>l'administration centrale, frais de courriers, esta-<br>fettes, courses diverses . . . . .                                              | 70,500 »                        | »                                  | 70,500 » |

| ARTICLES. | Désignation des Dépenses<br>ET SERVICES.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | CHARGES                         |                                    | TOTAL.    |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|-----------|
|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ordinaires et perma-<br>nentes. | extraordinaires et<br>temporaires. |           |
|           | <b>CHAPITRE V.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                 |                                    |           |
|           | FRAIS A REMBOURSER AUX AGENTS DU SERVICE EXTÉRIEUR.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                 |                                    |           |
| 21        | Indemnités pour un drogman, sept cavasses, employés dans diverses résidences en Orient, et pour un capou oglan. . . . .                                                                                                                                                                                                                                            | 5,700 »                         | »                                  | 80,000 »  |
| 22        | Frais divers. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 74,300 »                        | »                                  |           |
|           | <b>CHAPITRE VI.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                 |                                    |           |
|           | MISSIONS EXTRAORDINAIRES, TRAITEMENTS D'INACTIVITÉ ET DÉPENSES IMPRÉVUES.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                                    |           |
| 25        | Missions extraordinaires, traitements d'agents politiques et consulaires en inactivité . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                   | 40,000 »                        | »                                  | 44,000 »  |
| 26        | Dépenses imprévues non libellées au Budget. . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 4,000 »                         | »                                  |           |
|           | <b>CHAPITRE VII.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 |                                    |           |
|           | COMMERCE, NAVIGATION, PÊCHE.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |                                    |           |
| 25        | Écoles de navigation . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Personnel . . . . .             | 11,720 »                           | 285,900 » |
| 26        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Frais divers. . . . .           | 7,280 »                            |           |
| 27        | Chambres de commerce . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 12,000 »                        | »                                  |           |
| 28        | Frais divers et encouragements au commerce. . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 19,900 »                        | »                                  |           |
| 29        | Encouragements pour la navigation à vapeur entre les ports belge et ceux d'Europe, ainsi que pour la navigation à voiles, sans que, dans l'un ou l'autre cas, les engagements puissent obliger l'État au-delà du crédit alloué pour l'exercice 1850, et sans que les crédits puissent excéder 40,000 francs par service, sauf pour le service au-delà du cap Horn. | Personnel . . . . .             | 1,450 »                            |           |
| 30        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Frais divers. . . . .           | 113,550 »                          |           |
| 31        | Primes pour construction de navires. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 20,000 »                        | »                                  |           |
| 32        | Pêche maritime . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Personnel . . . . .             | 7,750 »                            |           |
| 33        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Primes . . . . .                | 92,250 »                           |           |
|           | <b>CHAPITRE VIII.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                                    |           |
|           | MARINE.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 |                                    |           |
|           | <i>Pilotage.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                                    |           |
| 34        | Personnel . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 169,410 »                       | »                                  | 187,510 » |
| 35        | Remises à payer aux pilotes (crédit non limitatif). .                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 187,510 »                       | »                                  |           |
|           | <i>Passage d'eau.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                                    |           |
| 36        | Personnel . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 11,850 »                        | »                                  |           |

| ARTICLES. | Désignation des Dépenses<br>ET SERVICES.                                                                                                             | CHARGES                         |                                    | TOTAL.       |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|--------------|
|           |                                                                                                                                                      | ordinaires et perma-<br>nentes. | extraordinaires et<br>temporaires. |              |
|           | <i>Police maritime.</i>                                                                                                                              |                                 |                                    |              |
| 37        | Personnel . . . . .                                                                                                                                  | 26,000 »                        | »                                  |              |
| 38        | Primes d'arrestation aux agents et vacations aux experts chargés de la surveillance et de l'embarquement des émigrants (Crédit non limitatif). . . . | 2,800 »                         | »                                  |              |
|           | <i>Sauvetage.</i>                                                                                                                                    |                                 |                                    |              |
| 39        | Personnel . . . . .                                                                                                                                  | 14,300 »                        | »                                  |              |
|           | <i>Paquebots à vapeurs entre Ostende et Douvres, pour le transport des lettres.</i>                                                                  |                                 |                                    |              |
| 40        | Personnel de la marine de l'État employé à ce service, et mécaniciens . . . . .                                                                      | 82,236 »                        | »                                  | 1,035,829 34 |
| 41        | Traitement des courriers et agents . . . . .                                                                                                         | 14,350 »                        | »                                  |              |
|           | <i>Bâtiments de l'État.</i>                                                                                                                          |                                 |                                    |              |
|           | <i>Brick Duc de Brabant (désarmé) . . . . .</i>                                                                                                      |                                 |                                    |              |
|           | <i>Canonnières n<sup>os</sup> 5 et 11 (désarmées) . . . . .</i>                                                                                      |                                 |                                    |              |
| 42        | Personnel . . . . .                                                                                                                                  | 113,588 34                      | »                                  |              |
| 43        | Vivres. . . . .                                                                                                                                      | 54,385 »                        | »                                  |              |
| 44        | Pensions . . . . .                                                                                                                                   | 15,500 »                        | »                                  |              |
| 45        | Magasin . . . . .                                                                                                                                    | 2,000 »                         | »                                  |              |
| 46        | Matériel des divers services. . . . .                                                                                                                | 319,300 »                       | 22,600 »                           |              |
|           | TOTAL DU BUDGET DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES. fr.                                                                                                         | 2,081,279 34                    | 22,600 »                           | 2,103,879 34 |